



作品名	著者	出版者	出版年	請求記号	備考
<b>パテルダ賞(アメリカ) The Mildred L. Batchelder Award</b>					
帰命寺横丁の夏	柏葉幸子/作 佐竹美保/絵	講談社	2011.8	庫 J91.3/カサ/	2022 Temple Alley Summer
うさぎのさとくん (おひさまのほん)	相野谷由起/さく・え	小学館	2006.5	庫 JE/アユ/	2022オナーリスト Sato the Rabbit
獣の奏者 1～4	上橋菜穂子/著	講談社	2006.11 ～2009.8	庫 J91.3/ウナ/	2020オナーリスト The Beast Player
うみのむこうは (かがくのとも 93号)	五味太郎/さく	福音館書店	1976.12	庫	2017オナーリスト Over the Ocean 絵本館刊: 1979.12
闇の守り人 (偕成社ワンダーランド 21)	上橋菜穂子/作 二木真希子/絵	偕成社	1999.2	庫 J91.3/ウナ/	2010オナーリスト Moribito II: Guardian of the Darkness
精霊の守り人 (偕成社ワンダーランド 15)	上橋菜穂子/作 二木真希子/絵	偕成社	1996.7	庫 J91.3/ウナ/	2009 Moribito: Guardian of the Spirit
ブレイブ・ストーリー 上、下	宮部みゆき/著	角川書店	2003.3	庫 F/ミミ/	2008 Brave Story
夏の庭-The friends (Best choice)	湯本香樹実/作	福武書店	1992.5	庫 J91.3/ユカ/	1997 The friends
ひろしまのピカ (記録のえほん)	丸木俊/え・文	小峰書店	1980.6	庫 JE/865/	1983 Hiroshima No Pika
<b>IBBYオナーリスト 文学作品部門</b>					
徳治郎とボク	花形みつる/著	理論社	2019.4	開 J91.3/ハミ/	2022
きみの存在を意識する (teens' best selections 51)	梨屋アリエ/作	ポプラ社	2019.8	開 J91.3/ナア/	2020
フラダン (Sunnyside Books)	古内一絵/作	小峰書店	2016.9	庫 J91.3/フカ/	2018
あたらしい子がきて (おはなしガーデン 41)	岩瀬成子/作 上路ナオ子/絵	岩崎書店	2014.2	庫 J91.3/イシ/	2016
鉄のしづきがはねる	まはら三桃/著	講談社	2011.2	庫 J91.3/マミ/	2014
フュージョン	浜野京子/著	講談社	2008.2	庫 J91.3/ハキ/	2010
おともださにナリマ小	たかどのほうこ/作 にしむらあつこ/絵	フレーベル館	2005.5	庫 J91.3/タホ/	2008
風神秘抄	荻原規子/作	徳間書店	2005.5	庫 J91.3/オノ/	2006
神の守り人 来訪編、帰還編 (偕成社ワンダーランド)	上橋菜穂子/作 二木真希子/絵	偕成社	2003.2	庫 J91.3/ウナ/	2004
やまんば山のモッコたち 改定版	富安陽子/作 降矢奈々/画	福音館書店	2000.11	庫 J91.3/トヨ/	2002
鬼の橋 (福音館創作童話シリーズ)	伊藤遊/作 太田大八/画	福音館書店	1998.10	庫 J91.3/イユ/	2000
<b>IBBYオナーリスト イラストレーション作品部門</b>					
つかまえた	田島征三/[作]	偕成社	2020.7	開 JE/タセ/	2022
よるのおと	たむらしげる/著	偕成社	2017.6	庫 JE/タン/	2020
ドームがたり 未来への記憶	アーサー・ピナード/作 スズキコージ/画	玉川大学出版部	2017.3	庫 JE/ヒア/	2018
希望の牧場 (いのちのえほん 23)	森絵都/作 吉田尚令/絵	岩崎書店	2014.9	庫 JE/モエ/	2016
新世界へ	あべ弘士/[作]	偕成社	2012.11	庫 JE/アヒ/	2014
ぼうし (こどもプレス)	井上洋介/えとぶん	イースト・プレス	2011.8	庫 JE/イヨ/	2012
たいようオルガン	荒井良二/著	アートン	2007.7	庫 JE/アリ/	2008
かえるの平家ものがたり (日本傑作絵本シリーズ)	日野十成/文 斎藤隆夫/絵	福音館書店	2002.11	庫 JE/ヒカ/	2004
てんぐのほうちわ (日本の民話えほん)	香山美子/文 長新太/画	教育画劇	2000.3	庫 JE/コヨ/	2002
おかぐら (日本傑作絵本シリーズ)	脇明子/ぶん 小野かおる/え	福音館書店	1996.69	庫 JE/ワア/	2000
<b>IBBYオナーリスト 翻訳作品部門</b>					
ケンタウロスのポロス	ロベルト・ピウミーニ/作 長野徹/訳	岩波書店	2018.5	開 J93.3/ヒロ/	2022
青い月の石 (岩波少年文庫 244)	トンケ・ドラフト/作 西村由美/訳	岩波書店	2018.2	開 J93.3/トト/	2020
お静かに、父が昼寝しております ユダヤの民話 (岩波少年文庫 229)	母袋夏生/編訳	岩波書店	2015.12	庫 J93.3/モナ/	2018
ハーレムの闘う本屋 ルイス・ミショーの生涯	ヴォーンダ・ミショー・ネルソン/著 R. グレゴリー・クリスティ/イラスト 原田勝/訳	あすなろ書房	2015.2	庫 F3/3287/	2016

シカゴよりとんでもない町	リチャード・ベック／著 斎藤倫子／訳	東京創元社	2010.11	庫	F3/2977/	2012
ダイドーと父ちゃん	ジョン・エイキン／作 こだまともこ／訳 パット・マリオット／画	富山房	2008.1	庫	J93.3/エシ/	2010
おりの中の秘密	ジーン・ウィリス／著 千葉茂樹／訳	あすなろ書房	2005.11	庫	J93.3/ウシ/	2008
マイがいた夏	マッツ・ヴォール／作 菱木晃子／訳	徳間書店	2004.5	庫	J93.3/ウマ/	2006
ラモーナとあたらしい家族	ベバライ・クリアー／作 松岡享子／訳 アラン・ティーグリーン／絵	学研	2002.12	庫	J93.3/クヘ/	2004
マディソン通りの少女たち 1～3 (ポプラ・ウイング・ブックス)	ジャクリーン・ウッドソン／作 さくまゆみこ／訳 沢田としき／絵	ポプラ社	2000.11～2001.4	庫	J93.3/ウシ/	2002
アラビアン・ナイト (福音館古典童話シリーズ33)	ケイト・D・ウィギン、ノラ・A・スミス／編 坂井晴彦／訳 W・ハーヴェイ／ほか画	福音館書店	1997.6	庫	J92.3/85/	2000

#### IFLA「絵本で知る世界の国々 第3版」推薦図書

ぐりとぐら (こどものとも傑作集)	中川李枝子／さく 大村百合子／え	福音館書店	1967	庫	JE/ナリ/	2004.5刊
もこ もこもこ (みるみる絵本)	たにかわしゅんたろう／さく もとながさだまさ／え	文研出版	2003.10	庫	JE/タシ/	
わたしのワンピース	にしまさかやこ／えとぶん	こぐま社	1979	庫	JE/1307/	
とべパッタ (創作大型えほん)	田島征三／作	偕成社	1988.7	庫	JE/1731/	
かさじぞう (こどものとも傑作集)	瀬田貞二／再話 赤羽末吉／画	福音館書店	1966.11	庫	JE/173/	
11びきのねこ	馬場のぼる／〔作〕	こぐま社	1967	庫	JE/ハノ/	2004.5刊
さがしています	アーサー・ビナード／作 岡倉慎志／写真	童心社	2012.7	庫	JE/ヒア/	
さわるめいろ (てんじつきさわるえほん)	村山純子／著	小学館	2013.2	サ	JE/ムシ/	
くだもの (福音館の幼児絵本)	平山和子／さく	福音館書店	1981.10	庫	JE/ヒカ/	2004.5刊
旅の絵本 [1] (日本傑作絵本シリーズ)	安野光雅／〔著〕	福音館書店	1977.4	庫	JE/491/	

#### 日本絵本賞翻訳絵本賞

虫ガール ほんとうにあったおはなし	ソフィア・スペンサー／文 マーガレット・マクナマラ／文 ケラスコエット／絵 福本友美子／訳	岩崎書店	2020.4	開	JE/スリ/	2021
あめだま	ペクヒナ／作 長谷川義史／訳	ブロンズ新社	2018.8	開	JE/ヘヒ/	2019
シャクルトンの大漂流	ウィリアム・グリル／作 千葉茂樹／訳	岩波書店	2016.10	庫	J29.7/28/	2018
まって	アントワネット・ポーティス／作 椎名かおる／訳	あすなろ書房	2015.7	庫	JE/ホア/	2016
ヨハンナの電車のたび	カトリーヌ・シェラー／作 松永美穂／訳	西村書店	2014.6	庫	JE/シカ/	2015
はしれ、トト!	チョウンヨン／さく ひろまつゆきこ／やく	文化学園文化出版局	2013.7	庫	JE/チウ/	2014
どうぶつがすき	パトリック・マクドネル／さく なかがわちひろ／やく	あすなろ書房	2011.9	庫	JE/マハ/	2012
ひみつだから!	ジョン・バーニンガム／ぶん・え 福本友美子／やく	岩崎書店	2010.2	庫	JE/ハシ/	2011
おとうさんのちず	ユリ・シュルヴィッツ／作 さくまゆみこ／訳	あすなろ書房	2009.5	庫	JE/シユ/	2010
ふつうに学校にいくふつうの日 (世界の絵本コレクション)	コリン・マクノートン／文 きたむらさとし／絵 柴田元幸／訳	小峰書店	2005.5	庫	JE/マコ/	2007
エリカ奇跡のいのち	ルース・バンダー・ジー／文 ロベルト・インノチェンティ／絵 柳田邦男／訳	講談社	2004.7	庫	JE/ハル/	2005
パパのカノジョは	ジャニス・レヴィ／作 クリス・モンロー／絵 もん／訳	岩崎書店	2002.1	庫	JE/レン/	2003
キツネ	マーガレット・ワイルド／文 ロン・ブルックス／絵 寺岡襄／訳	BL出版	2001.10	庫	JE/ワマ/	2002

#### 産経児童出版文化賞翻訳作品賞

ウサギとぼくのこまった毎日	ジュディス・カー／作・絵 こだまともこ／訳	徳間書店	2020.6	開	J93.3/カシ/	2021
ありがとう、アーモ!	オーゲ・モーラ／文・絵 三原泉／訳	鈴木出版	2020.8	開	JE/モオ/	2021
あおいアヒル	リリア／さく 前田まゆみ／やく	主婦の友社	2019.10	開	JE/リ/	2020
マンマルさん	マック・バーネット／文 ジョン・クラッセン／絵 長谷川義史／訳	クレヨンハウス	2019.5	開	JE/ハマ/	2020
ショッキングピンク・ショック! 伝説のファッションデザイナー エルザ・スキヤパレリの物語	キョウ・マクレア／文 ジュリー・モースタッド／絵 八木恭子／訳	フレーベル館	2018.11	開	J28.9/498/	2019

カタカタカタ おばあちゃんのたからもの	リンシャオベイ/さく 宝迫典子/やく	ほるぶ出版	2018.8	開	JE/リン/	2019
うみべのまちで	ジョアン・シュウオーツ/文 シドニー・スミス/絵 いわじょうよしひと/訳	BL出版	2017.7	開	JE/シシ/	2018
わたしがいどんだ戦い1939年	キンバリー・ブルベーカー・ブラッドリー/作 大作道子/訳	評論社	2017.8	開	J93.3/フキ/	2018
おばあちゃんとバスにのって	マット・デ・ラ・ペーニャ/作 クリスチャン・ロビンソン/絵 石津ちひろ/訳	鈴木出版	2016.9	庫	JE/テマ/	2017
ややっ、ひらめいた！ 奇想天外発明百科	マウゴジャタ・ミチエスカ/文 アレクサンドラ・ミジェリンスカ、ダニエル・ミジェリンスキ/絵 阿部優子/訳	徳間書店	2016.2	庫	J50/183/	2017
いもうとガイドブック	ポーラ・メカーフ/文 スザンヌ・バートン/絵 福本友美子/訳	少年写真新聞社	2015.6	庫	JE/妹/	2016
テンプル・グランディン 自閉症と生きる	サイ・モンゴメリー/著 杉本詠美/訳	汐文社	2015.2	庫	J28.9/441/	2016
クララ先生、さようなら	ラヘル・ファン・コイ/作 石川素子/訳	徳間書店	2014.9	庫	J93.3/コラ/	2015
どうするジョージ！	クリス・ホートン/作 木坂涼/訳	BL出版	2014.12	庫	JE/ホク/	2015
マッティのうそとほんとの物語	ザラー・ナオウラ/作 森川弘子/訳	岩波書店	2013.10	庫	J93.3/ナサ/	2014
わたしのすてきなたびする目	ジェニー・スー・コステキ=ショー/さく 美馬しょうこ/やく 不二門尚/監修	借成社	2013.6	庫	JE/コシ/	2014
木の葉のホームワーク	ケイト・メスナー/著 中井はるの/訳	講談社	2012.6	庫	J93.3/メケ/	2013
ぼくとヨシユと水色の空	ジーグリット・ツェーフエルト/作 はたさわゆうこ/訳	徳間書店	2012.11	庫	J93.3/ツシ/	2013
エリザベス女王のお針子 裏切りの麗しきマント	ケイト・ベニントン/作 柳井薫/訳	徳間書店	2011.8	庫	J93.3/ヘケ/	2012
おじいちゃんの手	マーガレット・H. メイソン/文 フロイド・クーパー/絵 もりうちすみこ/訳	光村教育図書	2011.7	庫	JE/ママ/	2012
ゴハおじさんのゆかいなお話 エジプトの民話	デニス・ジョンソン・デイヴィーズ/再話 ハグ-ハムディ・モハンメッド・ファトゥーフ、ハーニ・エル-サイード・アハマド/絵 千葉茂樹/訳	徳間書店	2010.1	庫	J38/259/	2011
フリードリヒばあさん	ハインツ・ヤーニッシュ/文 ヘルガ・バンシュ/絵 関口裕昭/訳	光村教育図書	2010.8	庫	JE/ヤハ/	2011
ササfras・スプリングスの七不思議 (評論社の児童図書館・文学の部屋)	ベティ・G. バーニ/作 マット・フェラン/絵 清水奈緒子/訳	評論社	2009.5	庫	J93.3/ハハ/	2010
水曜日の本屋さん	シルヴィ・ネーマン/文 オリヴィエ・タレック/絵 平岡敦/訳	光村教育図書	2009.10	庫	JE/ネシ/	2010

### 翻訳絵本

作品名	著者	出版者	出版年	請求記号	備考
日本語 → 外国語					
空の絵本 (講談社の創作絵本)	長田弘/作 荒井良二/絵	講談社	2011.10	庫 JE/オ七/	
Every Color of Light			2020	国 GE/713/	
天空的絵本(tian kong de hui ben)	長田弘/著 荒井良二/絵 猿渡静子/译		2019	国 GE/691/	
それしかないわけないでしょう (MOEのえほん)	ヨシタケシンスケ/著	白泉社	2018.11	開 JE/ヨシ/	
There Must Be More than That !	by Shinsuke Yoshitake		2020	国 GE/706/	
ぴょーん (はじめてのぼうけん 1)	まつおかたつひで/作・絵	ポプラ社	2000.6	庫 JE/マタ/	
Jump !	by Tatsuhide Matsuoka translated by Cathy Hirano		2019	国 GE/626/	
つまんないつまんない	ヨシタケシンスケ/著	白泉社	2017.5	開 JE/ヨシ/	
The boring book	by Shinsuke Yoshitake		2019	国 GE/625/	
はるはゆらゆら (おひさまのほん 五味太郎・きせつのえほん)	五味太郎/作	小学館	2005.4	庫 JE/コタ/	
春天(chun tian) 五味太郎・四季絵本	五味太郎/著絵 季穎/译		2018.7	国 GE/647/	
ふゆはふわふわ (おひさまのほん 五味太郎・きせつのえほん)	五味太郎/作	小学館	2005.12	開 JE/コタ/	
冬天(dong tian) 五味太郎・四季絵本	五味太郎/著絵 季穎/译		2018.7	国 GE/648/	
あきはいろいろ (おひさまのほん 五味太郎・きせつのえほん)	五味太郎/作	小学館	2005.10	開 JE/コタ/	
秋天(qiu tian) 五味太郎・四季絵本	五味太郎/著絵 季穎/译		2018.7	国 GE/649/	

なつはぐんぐん (おひさまのほん 五味太郎・きせつのえほん)	五味太郎/作	小学館	2005.7	庫	JE/コタ/	
夏天(xia tian) 五味太郎・四季絵本	五味太郎/著絵 季颖/译		2018.7	国	GE/650/	
くろねこトミイ	神沢利子/作 林明子/絵	復刊ドットコム	2017.2	庫	JE/カ/	
黒猫托米(hei mao tuo mi)	神沢利子/著 林明子/絵 猿渡静子/译		2019.3	国	GE/681/	
おもちのきもち (講談社の創作絵本)	かがくいひろし/作・絵	講談社	2005.12	庫	JE/カ/	
出走的年糰(chu zou de nian gao)	加岳井广/著 猿渡静子/译		2019.1	国	GE/684/	
もくもくやかん (講談社の創作絵本)	かがくいひろし/作	講談社	2007.5	庫	JE/カ/	
滾滾の水壺(gun gun de shui hu)	加岳井广/著 猿渡静子/译		2019.3	国	GE/685/	
ふしぎなでまえ (講談社の創作絵本)	かがくいひろし/作	講談社	2008.1	開	JE/カ/	
不可思議的外売(bu ke si yi de wai m ai)	加岳井广/著 猿渡静子/译		2019.3	国	GE/686/	
うめじいのたんじょうび (講談社の創作絵本)	かがくいひろし/作	講談社	2016.1	庫	JE/カ/	
梅干の生日( mei gan de sheng ri)	加岳井广/著 猿渡静子/译		2019.3	国	GE/687/	
かぜにもらったゆめ 改訂新版	佐藤さとる/詩 村上勉/画	童心社	2017.12	開	JE/サ/	
風吹来的夢(feng chui lai de meng)	佐藤晓/著 村上勉/絵 猿渡静子/译		2019.1	国	GE/693/	
ゆきみちさんぼ (講談社の創作絵本)	えがしらみちこ/作	講談社	2016.11	庫	JE/エミ/	
狗狗先生一起玩吧(gou gou xian sheng yi qi wan ba)	江头路子/著絵 袁秀敏/译		2019.1	国	GE/680/	
あめふりさんぼ (講談社の創作絵本)	えがしらみちこ/作	講談社	2014.5	開	JE/エミ/	
在雨中散步啾啾啾(zai yu zhong san bu pa da pa da)	江头路子/著絵 袁秀敏/译		2019.1	国	GE/692/	
アントンせんせいあかちゃんです (講談社の創作絵本)	西村敏雄/作	講談社	2017.10	開	JE/ニト/	
你好, 安東医生 宝宝出生了(ni hao, an dong yi sheng bao bao chu sheng le)	西村敏雄/著絵 袁秀敏/译		2019.3	国	GE/690/	
便便公主(bian bian gong zhu)	信实/著 猿渡静子/译		2019.4	国	GE/688/	うんこちゃん のぶみ/さく ひかりのくに 2015.7
便便公主去上学(bian bian gong zhu qu shang xue)	信实/著 猿渡静子/译		2019.4	国	GE/689/	うんこちゃんようちえんへいく のぶみ/さく ひかりのくに 2016.7
101个蝌蚪宝宝(101 ge ke dou bao bao)	加古里子/著 猿渡静子/译		2019.4	国	GE/682/	おたまじゃくしの101ちゃん かこさとし/作・絵 偕成社 1973 (かこさとしおはなしのほん 6)
おたまじゃくしのしょうがっこう (かこさとしおはなしのほん 19)	かこさとし/作・絵	偕成社	2014.2	開	JE/カサ/	
蝌蚪宝宝上学了(ke dou bao bao shang xue le)	加古里子/著 猿渡静子/译		2019.4	国	GE/683/	
家里有了新宝宝(jia li you le xin bao bao)	武市八十雄/策划 岩崎千弘/著 猿渡静子/译		2019.3	国	GE/679/	あかちゃんのかくるひ 武市八十雄/著 猿渡静子/著 文 至光社 1981
月亮的絵本(yue liang de hui ben)	大藪健一/文 常永美弥/絵 田秀娟/译		2017	国	GE/634/	月のふしぎえほん 大藪健一/文 常永美弥/絵 PHP研究所 2014.4 (たのしいいちきえほん)
おつきさまこんばんは (福音館 あかちゃんの絵本 4 くつくつあるけのほん)	林明子/さく	福音館書店	1986.10	庫	JE/ハア/	
Good Evening Mr. Moon (英語でたのしむ福音館の絵本)	林明子/作 ロバート キャンベル/英訳	福音館書店	2020.10	国	GE/666/	
きんぎょがにげた (福音館の幼児絵本)	五味太郎/作	福音館書店	1982.8	庫	JE/コタ/	2004.8刊
小金魚逃走了(xiao jin yu tao zou le)	五味太郎/著 猿渡静子/译		2012.4	国	GE/633/	
The Goldfish Got Away (英語でたのしむ福音館の絵本)	五味太郎/作 ロバート キャンベル/英訳	福音館書店	2020.10	国	GE/667/	
サンドイッチサンドイッチ (福音館の幼児絵本)	小西英子/さく	福音館書店	2008.9	庫	JE/コエ/	
Sandwich! Sandwich! (英語でたのしむ福音館の絵本)	小西英子/作 ロバート キャンベル/英訳	福音館書店	2020.10	国	GE/668/	
たまごのあかちゃん (幼児絵本シリーズ)	かんざわとしこ/ぶん やぎゆうげん いちろう/え	福音館書店	1993.2	庫	JE/カ/	
Egg Babies (英語でたのしむ福音館の絵本)	かんざわとしこ/文 やぎゆうげん いちろう/絵 ロバート キャンベル/英訳	福音館書店	2020.10	国	GE/669/	
どうぶつのおかあさん (福音館の幼児絵本)	小森厚/ぶん 藪内正幸/え	福音館書店	1981.10	庫	JE/コア/	
Animal Moms (英語でたのしむ福音館の絵本)	小森厚/文 藪内正幸/絵 ロバート キャンベル/英訳	福音館書店	2020.10	国	GE/670/	

そらの100かいだてのいえ	いわいとしお／[作]	偕成社	2017.8	庫	JE/11/	
하늘 100층짜리 집(Haneul 100cheungjari jip)			2017.12	国	GE/606/	
あらしのよるに (大型版あらしのよるにシリーズ)	きむらゆういち／作 あべ弘士／絵	講談社	2000.6	庫	JE/キユ/	
폭풍우 치는 밤에(Pokpungu chineun bame)			2005.5	国	GE/569/	
おかあさんがおかあさんになった日 (絵本・子どものひろば)	長野ヒデ子／さく	童心社	1993.7	庫	JE/ナヒ	
The day I became your mother	長野ヒデ子／作 アーサー・ビナード／英訳	童心社	2016.1	国	GE/545	
ぬいぐるみおとまりかい (えほんのぼうけん63)	風木一人／作 岡田千晶／絵	岩崎書店	2014.8	庫	JE/カカ/	
도서관에서 만나요(Doseogwaneseo man nayo)			2015	国	GE/536/	
ええところ	くすのきしげのり／作 ふるしようこ／絵	学研教育出版	2012.1	庫	JE/ケン/	
나는 잘하는 게 하나도 없어요(Naneun jal haneun ge hanado eopseoyo)			2015	国	GE/533/	
おだんごスープ	角野栄子／文 市川里美／絵	偕成社	1997.11	庫	JE/カエ/	
Grandpa's soup	by Eiko Kadono illustrated by Satomi Ichikawa		1999	国	GE/531/	
バムとケロのにちようび	島田ゆか／作絵	文溪堂	1994.9	庫	JE/シユ/	
Bam and Kero's Sunday	島田ゆか／作絵 クリストファー・ベルトン／訳	文溪堂	2014.9	国	GE/501/	
バムとケロのさむいあさ	島田ゆか／作絵	文溪堂	1996.12	庫	JE/シユ/	
Bam and kero's frosty morning	島田ゆか／作絵 クリストファー・ベルトン／訳	文溪堂	2015.1	国	GE/529/	
バムとケロのそらのたび	島田ゆか／作絵	文溪堂	1995.10	庫	JE/シユ/	
Bam and Kero Go Flying	島田ゆか／作絵 クリストファー・ベルトン／訳	文溪堂	2017.2	国	GE/571/	
バムとケロのおかいもの	島田ゆか／作絵	文溪堂	1999.2	庫	JE/シユ/	
Bam and Kero Go Shopping	島田ゆか／作絵 クリストファー・ベルトン／訳	文溪堂	2019.9	国	GE/696/	
バムとケロのもりのこや	島田ゆか／作絵	文溪堂	2011.1	庫	JE/シユ/	
Bam and Kero's Treehouse	島田ゆか／作絵 クリストファー・ベルトン／訳	文溪堂	2021.11	国	GE/708/	
14ひきのあさごはん	いわむらかずお／さく	童心社	1983.7	庫	JE/14/	
The family of fourteen fix breakfast	いわむらかずお／さく アーサー・ビナード／英訳	童心社	2005.8	国	GE/502/	
14ひきのおつきみ	いわむらかずお／さく	童心社	1988.6	庫	JE/1719/	
The family of fourteen and the moon	いわむらかずお／さく アーサー・ビナード／英訳	童心社	2005.8	国	GE/502/2	
14ひきのかぼちゃ	いわむらかずお／さく	童心社	1997.4	庫	JE/14/	
The family of fourteen grow a pumpkin	いわむらかずお／さく アーサー・ビナード／英訳	童心社	2005.8	国	GE/502/3	
14ひきのぴくにっく	いわむらかずお／さく	童心社	1986.11	庫	JE/1554/	
The family of fourteen go picnicking	いわむらかずお／さく アーサー・ビナード／英訳	童心社	2005.8	国	GE/502/4	

外国語 → 日本語

ぼくは川のように話す	ジョーダン・スコット／文 シドニー・スミス／絵 原田勝／訳	偕成社	2021.7	開	JE/スシ/	
I Talk Like a River	by Jordan Scott and Sydney Smith		2020	国	GE/700/	
おやすみゴリラくん	ペギー・ラスマン／作 いたうひろし／訳	徳間書店	1996.2	庫	JE/ラヘ/	
Good Night, Gorilla	by Peggy Rathmann		c1994	国	GE/375/	
晚安, 大猩猩(wan an, da xing xing)	佩吉・拉特曼/著 爱心树/译		2019.4	国	GE/694/	
このまちのどこかに (評論社の児童図書館・絵本の部屋)	シドニー・スミス／さく せなあいこ／やく	評論社	2021.1	開	JE/スシ/	
Small in the City	by Sydney Smith		2019	国	GE/674/	
かわにくまがおっこちた	リチャード・T. モリス／著 レウィ・ファム／絵 木坂涼／訳	岩崎書店	2019.8	開	JE/モリ/	

Bear Came Along	by Richard T Morris illustrated by LeUyen Pham		2019	国	GE/673/	
ありがとう、アーモ!	オーゲ・モーラ/文・絵 三原泉/訳	鈴木出版	2020.8	開	JE/モオ/	2021産経児童出版文化賞翻訳作品賞
Thank you, Omu!	by Oge Mora		2018	国	GE/631/	
セミ	ショーン・タン/著 岸本佐知子/訳	河出書房新社	2019.5	開	726/836/	
Cicada	by Shaun Tan		2018	国	GE/629/	
まざっちゃおう! いろいろないろのおはなし	アリー・チャン/作・絵 小栗左多里/訳	フレーベル館	2020.2	開	JE/チア/	
Mixed: A colorful story	by Arree Chung		2018	国	GE/627/	
ジャガーとのやくそく	アラン・ラビノヴィッツ/作 カティア・チエン/絵 美馬しょうこ/訳	あかね書房	2015.2	庫	JE/ラア/	
美洲豹与我 (mei zhou bao yu wo)	艾伦·拉宾诺维茨/著 卡蒂亚·简/绘 黄晓晗, 陈海生/译		2017	国	GE/637/	
サンドイッチをたべたの、だあれ?	ジュリア・サーコーン=ローチ/作 横山和江/訳	エディション・エフ	2017.10	開	JE/サシ/	
熊吃了你的三明治 (xiong chi le ni de san ming zhi)	茱莉娅·萨科内-罗奇/著 兆新/译		2017	国	GE/636/	
ねこのピートだいすきなしろいくつ	エリック・リトウィン/作 ジェームス・ディーン/絵 大友剛/訳 長谷川義史/文字画	ひさかたチャイルド	2013.5	庫	JE/リエ/	
Pete the cat: I love my white shoes	art by James Dean story by Eric Litwin		c2008	国	GE/624/	
こぐまくんこぐまくんなにみているの	エリック・カール/え ビル・マーチン/ぶん	偕成社	2008.4	開	JE/カエ/	
Baby bear, baby bear, what do you see?	by Bill Martin, Jr. pictures by Eric Carle		2007	国	GE/623/	
はなをくくん (世界傑作絵本シリーズ)	ルース・クラウス/ぶん マーク・シーモント/え きじまはじめ/やく	福音館書店	2003.12	庫	JE/クル/	
The happy day	by Ruth Krauss pictures by Marc Simont		1989	国	GE/622/	c1949
おうさまジャックとドラゴン	ピーター・ベントリー/ぶん ヘレン・オクセンバリー/え 灰島かり/やく	岩崎書店	2011.7	庫	JE/ヘヒ/	
King Jack and the dragon	by Peter Bently illustrations by Helen Oxenbury		c2011	国	GE/621/	
ズーム fukkan.com	イシュトバン・パンニヤイ/著	ブッキング	2005.4	庫	726/667	
Zoom	by Istvan Banyai		c1995	国	GE/620/	
ちがうねん	ジョン・クラッセン/作 長谷川義史/訳	クレヨンハウス	2012.11	庫	JE/ケン/	
This Is not My Hat	by Jon Klassen		2012	国	GE/619/	
輝きの季節 ターシャ・テューダーと子どもたちの一年	ターシャ・テューダー/絵・文 食野雅子/訳	メディアファクトリー	1999.11	庫	JE/チタ/	
A time to keep	by Tasha Tudor		1999	国	GE/618/	c1977
デイビッドがっこうへいく (評論社の児童図書館・絵本の部屋)	デイビッド・シャノン/さく 小川仁央/やく	評論社	2001.9	庫	JE/シテ/	
David goes to school	by David Shannon		1999	国	GE/617/	
パンダくんパンダくんなにみているの?	エリック・カール/え ビル・マーチン/ぶん おおつきみずえ/やく	偕成社	2004.10	庫	JE/カエ/	
Panda bear, panda bear, what do you see?	by Bill Martin Jr. pictures by Eric Carle		c2003	国	GE/616/	
とんでいったふうせんは	ジェシー・オリベロス/文 ダナ・ウルエコッテ/絵 落合恵子/訳	絵本塾出版	2019.9	開	JE/オシ/	
The Remember Balloons	by Jessie Oliveros illustrated by Dana Wulfekotte		2018	国	GE/612/	
おーい、こちら灯台 (評論社の児童図書館・絵本の部屋)	ソフィー・ブラッコール/さく 山口文生/やく	評論社	2019.4	開	JE/フリ/	
Hello Lighthouse	by Sophie Blackall		2018	国	GE/613/	
サリーのこけももつみ (大型絵本)	ロバート・マックロスキー/文・絵 石井桃子/訳	岩波書店	1986.5	庫	JE/マロ/	
Blueberries for Sal	by Robert McCloskey		1976	国	GE/611/	c1948
ごきげんななめのでんとうむし 改訂大型版	エリック・カール/さく もりひさし/やく	偕成社	1998.12	開	JE/カエ/	
The grouchy ladybug	by Eric Carle		1996	国	GE/610/	c1977
ぞうのエルマー	デビッド・マッキー/ぶんとえ きたむらさとし/やく	BL出版	2002.4	開	JE/マテ/	

Elmer	by David McKee		1989	国	GE/609/	c1968
うみべのまちで	ジョアン・シュウオーツ／文 シドニー・スミス／絵 いわじょうよしひと／訳	BL出版	2017.7	開	JE/シ/	2018産経児童出版文化賞翻訳作品賞
Town is by the sea	by Joanne Schwartz illustrated by Sydney Smith		2017	国	GE/600/	
もぐらのモリスさんおうちにかえりたい！	ジャーヴィス／作 青山南／訳	BL出版	2018.4	開	JE/シ/	
Mrs Mole, I'm Home!	by Jarvis		2017	国	GE/599/	
このほんをなめちゃダメ！ ばいきんがいっぱい	イダン・ベン＝バラク／文 ジュリアン・フロスト／絵 福本友美子／訳	PHP研究所	2018.5	開	JE/ヘイ/	
Do not Lick this Book	by Idan Ben-Barak illustrated by Julian Frost		2017	国	GE/598/	
天女銭湯	ペクヒナ／作 長谷川義史／訳	ブロンズ新社	2016.8	庫	JE/ヘヒ/	
장수탕 선녀님 (Jangsutang seonnyeoni m) 長寿湯の仙女様	백희나 지음 ペクヒナ／作		2012	国	GE/587/	
ぼくはちっともねむくない	クリス・ホートン／作 木坂涼／訳	BL出版	2016.9	開	JE/ホク/	
Goodnight Everyone	by Chris Haughton		2016	国	GE/579/	
ジャーニー 国境をこえて	フランチェスカ・サンナ／作 青山真知子／訳	きじとら出版	2018.9	開	JE/サフ/	
The Journey	by Francesca Sanna		2016	国	GE/578/	
こどものなかま	レイン・スミス／作 青山南／訳	BL出版	2016.12	庫	JE/スレ/	
There is a tribe of Kids	by Lane Smith		2016	国	GE/577/	
ねこってこんなふう？ (講談社の翻訳絵本)	ブレンダン・ウェンツェル／さく 石津ちひろ／やく	講談社	2016.9	庫	JE/ウフ/	
They All Saw a Cat	by Brendan Wenzel		2016	国	GE/574/	
ぼくのイスなのに！	ロス・コリンズ／作・絵 いいひろし／訳	PHP研究所	2017.6	庫	JE/コロ/	
There's a Bear on My Chair	by Ross Collins		2015	国	GE/572/	
クマと森のピアノ (ポプラせかいの絵本 57)	デイビッド・リッチフィールド／作 俵万智／訳	ポプラ社	2017.10	開	JE/リテ/	
The Bear and the piano	by David Litchfield		2016	国	GE/557/	
One (講談社の翻訳絵本)	キャサリン・オートシ／作・絵 乙武洋匡／訳	講談社	2015.7	庫	JE/オキ/	
One	by Kathryn Otoshi		2008	国	GE/556/	
Zero (講談社の翻訳絵本)	キャサリン・オートシ／作・絵 乙武洋匡／訳	講談社	2017.7	庫	JE/オキ/	
Zero	by Kathryn Otoshi		2010	国	GE/555/	
だいすきなパパへ	ジェシカ・バグリー／作 なががわちひろ／訳	あすなる書房	2015.7	庫	JE/ハン/	
Boats for papa	by Jessixa Bagley		2015	国	GE/553/	
リンドバーグ 空飛ぶネズミの大冒険	トーベン・クールマン／作 金原瑞人／訳	ブロンズ新社	2015.4	庫	JE/ウト/	
Lindbergh: The tale of the Flying Mouse	by Torben Kuhlmann English text by Susanne Levesque		2014	国	GE/552/	
ちっちゃなサリーはみていたよ ひとりでもゆうきをだせたなら	ジャスティン・ロバーツ／ぶん クリスチャン・ロビンソン／え 中井はるの／やく	岩崎書店	2015.4	庫	JE/ロシ/	
The smallest girl in the smallest grade	by Justin Roberts illustrated by Christian Robinson		2014	国	GE/550/	
おばあちゃんとバスにのって	マット・デ・ラ・ペニャ／作 クリスチャン・ロビンソン／絵 石津ちひろ／訳	鈴木出版	2016.9	庫	JE/テマ/	2017産経児童出版文化賞翻訳作品賞
Last Stop on Market Street	words by Matt de la Pena pictures by Christian Robinson		2015	国	GE/549/	
プーさんとであった日 世界でいちばんゆうめいなクマのほんとうにあったお話 (評論社の児童図書館・絵本の部屋)	リンジー・マティック／ぶん ソフィー・ブラッコール／え 山口文生／やく	評論社	2016.8	庫	JE/マリ/	
Finding Winnie: the true story of the world's most famous bear	by Lindsay Mattick illustrated by Sophie Blackall		2015	国	GE/548/	

ことりのおそうしき	マーガレット・ワイズ・ブラウン／文 クリスチャン・ロビンソン／絵 な かがわちひろ／訳	あすなろ書房	2016.3	庫	JE/7マ/	
The dead bird	by Margaret Wise Brown p ictures by Christian Robins on		2016	国	GE/547/	
しーっ！ ひみつのさくせん	クリス・ホートン／作 木坂涼／訳	BL出版	2014.6	庫	JE/ホク/	
Shh!: We have a plan	by Chris Houghton		2014	国	GE/546/	
ロッタちゃんとしてんしゃ	アストリッド＝リンドグレーン／作 イロン＝ヴィークランド／絵 やま むろしずか／訳	借成社	1976.4	庫	JE/リア/	
난 자전거를 탈 수 있어(Nan jajeongeoreu I tal su isseo)			2014.6	国	GE/534/	
ビークル ゆめのこどものおはなし	ダン・サンタット／作 谷川俊太郎 ／訳	ほるぷ出版	2017.10	開	JE/サタ/	
The adventures of Beekle	by Dan Santat		2014	国	GE/526/	
あ、はるだね (講談社の翻訳絵本)	ジュリー・フォリアーノ／文 エリ ン・E. ステッド／絵 金原瑞人／ 訳	講談社	2015.2	庫	JE/7フ/	
And then it's spring	by Julie Fogliano illustrated by Erin E. Stead		2012	国	GE/524/	
1つぶのおこめ さんすうのむかしばなし	デミ／作 さくまゆみこ／訳	光村教育図書	2009.9	庫	JE/て/	
One grain of rice: A Mathematical F olktale	by Demi		1997	国	GE/521/	
ゆうびんやさんおねがいね	サンドラ・ホーニング／文 バレ リー・ゴルバチョフ／絵 なかがわ ちひろ／訳	徳間書店	2007.9	庫	JE/ホサ/	
The giant hug	by Sandra Horning illustrat ed by Valeri Gorbachev		2007	国	GE/520/	
じぶんだけのいろ いろいろさがしたカメレオン のはなし	レオ・レオニ／作 谷川俊太郎／ 訳	好学社	1975	庫	JE/レル/	
A color of his own	by Leo Lionni		2003	国	GE/519/	c1975
アレクサンダとぜんまいねずみ ともだちをみつ けたねずみのはなし	レオ・レオニ／[作] 谷川俊太郎 ／訳	好学社	1978	庫	JE/406/	
Alexander and the wind-up mouse	by Leo Lionni		1997	国	GE/518/	
ひとあし ひとあし なんでもはかれるしゃくとり むしのはなし	レオ・レオニ／[作] 谷川俊太郎 ／訳	好学社	1979	庫	JE/405/	
Inch by inch	by Leo Lionni		1988	国	GE/517/	
Stuck fur Stuck			1960	国	GE/31/	
世界のだっことおんぶの絵本	エメリー・バーナード／文 ドウル ガ・バーナード／絵 仁志田博司、 園田正世／監訳	メディカ出版	2006.10	庫	JE/ハエ/	
A ride on mother's back	by Emery Bernhard illustrat ed by Durga Bernhard		2006	国	GE/516/	
せかいいちおいしいスープ あるむかしばなし (大型絵本)	マーシャ・ブラウン／文・絵 こみ やゆう／訳	岩波書店	2010.4	庫	JE/7マ/	
Stone soup: An old tale	told and pictured by Marci a Brown		1975	国	GE/515/	
3びきのかわいいオオカミ	ユージーン・トリピザス／文 ヘ レン・オクセンバリー／絵 こだま もこ／訳	富山房	1994.5	庫	JE/トユ/	
The Three Little Wolves and the Big Bad Pig	by Eugene Trivizas illustrat ed by Helen Oxenbury		1993	国	GE/511/	
おいしそうなバレエ	ジェイムズ・マーシャル／文 モー リス・センダック／絵 さくまゆみこ ／訳	徳間書店	2003.10	庫	JE/マシ/	
Swine lake	by James Vance Marshall illustrated by Maurice Send ak		1999	国	GE/509/	
The Kissing Hand キスのおまじない	オードリー・ペン／ぶん ルース・ E. ハーパー、ナンシー・M. リーク ／え いりさわより／やく	アシェット婦人 画報社	2007.8	庫	JE/ヘオ/	
The Kissing Hand	by Audrey Penn illustration s by Ruth E. Harper and Nancy M. Leak		2006	国	GE/499/	
クリスマスだよ、デイビッド！ (評論社の児童 図書館・絵本の部屋)	デイビッド・シャノン／さく 小川仁 央／やく	評論社	2018.10	開	JE/シテ/	
It's Christmas, David!	by David Shannon		2010	国	GE/498/	

ともだちつれてよろしいですか	ベアトリス・シェンク・ド・レーニエ／ぶん ベニ・モントレソール／え わたなべしげお／やく	童話館出版	2003.10	庫	JE/レヘ/	
May I bring a friend?	by Beatrice Schenk De Reniers illustrated by Beni Montresor		1989	国	GE/495/	
しあわせなふくろう オランダ民話	ホイテーマ／ぶん チェレスティーノ・ピアッティ／え おおつか ゆうぞう／やく	福音館書店	1966.8	開	JE/ホ/	
The Happy Owls	by Celestino Piatti		1993	国	GE/493/	
お月さまってどんなあじ?	ミヒヤエル・グレイニエク／絵と文 いずみちほこ／訳	セーラー出版	1995.9	庫	JE/タミ/	
A Taste of the Moon	by Michael Grejniec		2013	国	GE/490/	
なりたいものだらけ	ジェリー・スピネッリ／作 ジミー・リャオ／絵 ふしみみさを／訳	鈴木出版	2013.1	庫	JE/スシ/	
我可以做一切!(WO KE YI ZUO YI QI E)私は何でもできる	畿米/图 杰瑞/文		2013	国	GE/484/	
あかいほっぱきいろいはっぱ (福音館のかがかくのほん)	ロイス・エイラト／さく 阿部日奈子／やく	福音館書店	2002.11	庫	JE/エロ/	
Red Leaf, Yellow Leaf	by Lois Ehler		1991.9	国	GE/479/	
クリスマスにやってくるのは?	K. バンクス／さく G. ハレンスレーベン／え いまえよしとも／やく	BL出版	2010.11	庫	JE/ハケ/	
What's Coming for Christmas?	by Kate Banks		2009.9	国	GE/477/	
アンジェリーナのハロウィーン (講談社の翻訳絵本 クラシックセレクション)	キャサリン・ホラバード／文 ヘレン・クレイグ／絵 おかだよしえ／訳	講談社	2007.9	庫	JE/ホキ/	
Angelina's Halloween	by Katharine Holabird illustrations by Helen Craig		2009.1	国	GE/476/	
ぺろぺろキャンディー	ルクサナ・カーン／文 ソフィー・ブラッコール／絵 もりうちすみこ／訳	さ・え・ら書房	2011.8	庫	JE/カル/	
Big Red Lollipop	by Rukhsana Khan illustrated by Sophie Blackall		2010	国	GE/460/	
ヨセフのだいじなコート	シムズ・タバック／作 木坂涼／訳	フレーベル館	2001.11	庫	JE/タン/	
Joseph had a little overcoat	by Simms Taback		1999	国	GE/458/	
アナベルとふしぎなけいと	マック・バーネット／文 ジョン・クラッセン／絵 なかがわちひろ／訳	あすなろ書房	2012.9	庫	JE/ハマ/	
Extra Yarn	by Mac Barnett illustrated by Jon Klassen		2012	国	GE/447/	
まちのいぬといなかのかえる (大型絵本)	モー・ウィレムズ／文 ジョン・J. ミュース／絵 さくまゆみこ／訳	岩波書店	2011.2	庫	JE/ウモ/	
city dog, country frog	by Mo Willems illustrated by Jon J Muth		c2010	国	GE/435/	
アートとマックス ゴキゲンなゲイジツ	デイヴィッド・ウィーズナー／作 江國香織／訳	BL出版	2011.8	庫	JE/ウテ/	
Art & Max	by David Wiesner		c2010	国	GE/433/	
きょうはみんなでクマがりだ (評論社の児童図書館・絵本の部屋)	マイケル・ローゼン／再話 ヘレン・オクセンバリー／絵 山口文生／訳	評論社	1991.1	庫	JE/ロマ/	
We're Going on a Bear Hunt	retold by Michael Rosen illustrated by Helen Oxenbury		2003	国	GE/431/	
ヘンリーフィッチバーグへいく (世界傑作絵本シリーズ)	D. B. ジョンソン／文・絵 今泉吉晴／訳	福音館書店	2003.4	庫	JE/シ/	
Henry hikes to Fitchburg	by D. B. Johnson		c2000	国	GE/421/	
まんまるおつきさまをおいかけて (世界傑作絵本シリーズ アメリカの絵本)	ケビン・ヘンクス／作・絵 小池昌代／訳	福音館書店	2005.10	庫	JE/ヘケ/	
Kitten's first full moon	by Kevin Henkes		2004	国	GE/419/	
おしゃまなリリーとおしゃれなバッグ	ケビン・ヘンクス／作 いいむつみ／訳	BL出版	1999.10	庫	JE/ヘケ/	
Lilly's purple plastic purse	by Kevin Henkes		c1996	国	GE/418/	
つぼつくりのデイヴ	レイバン・キャリック・ヒル／文 ブライアン・コリアー／絵 さくまゆみこ／訳	光村教育図書	2012.1	庫	JE/ヒレ/	
Dave the Potter: Artist, Poet, Slave	by Laban Carrick Hill illustrated by Bryan Collier		2010	国	GE/411/	

エイモスさんがかぜをひくと	フィリップ・C. ステッド／文 エリン・E. ステッド／絵 青山南／訳	光村教育図書	2010.7	庫	JE/スフ/	
A sick day for Amos McGee	by Philip C. Stead illustrated by Erin E. Stead		2010	国	GE/405/	
わたしのとくべつな場所	パトリシア・マキサック／文 ジェリー・ピンクニー／絵 藤原宏之／訳	新日本出版社	2010.9	庫	JE/マハ/	
Goin' someplace special	by Patricia C. McKissack illustrated by Jerry Pinkney		c2001	国	GE/374/	
ライオンとねずみ イソップものがたり	イソップ／[原作] ジェリー・ピンクニー／作 さくまゆみこ／訳	光村教育図書	2010.5	庫	JE/ヒン/	
The Lion and The Mouse	by Jerry Pinkney		2009	国	GE/351/	
しょうぼうていハーヴィー ニューヨークをまもる	マイラ・カルマン／作 矢野顕子／訳	リトル・ドッグ・プレス	2004.9	庫	JE/カマ/	
Fireboat: the heroic adventures of the John J. Harvey	by Maira Kalman		2002	国	GE/335/	
雪の写真家ベントレー	ジャクリーン・ブリッグズ・マーティン／作 メアリー・アゼアリアン／絵 千葉茂樹／訳	BL出版	1999.12	庫	JE/マン/	
Snowflake Bentley	by Jacqueline Briggs Martin illustrated by Mary Azarian		1998	国	GE/325/	
ぜったいたべないからね (チャーリーとローラのおはなし)	ローレン・チャイルド／作 木坂涼／訳	フレーベル館	2002.1	庫	JE/チロ/	
I will never not ever eat a tomato	by Lauren Child		2003	国	GE/323/	
よるのいえ (大型絵本)	スーザン・マリー・スワンソン／文 ベス・クロムス／絵 谷川俊太郎／訳	岩波書店	2010.11	開	JE/スス/	
The house in the night	by Susan Marie Swanson pictures by Beth Krommes		2008	国	GE/320/	

